

Конференция по разоружению

4 July 2019
Russian
Original: English

Вербальная нота Постоянного представительства Зимбабве от 25 июня 2019 года в адрес секретариата Конференции по разоружению с просьбой распространить Заявление, представленное 6 июня 2019 года на 1504-м пленарном заседании Конференции по разоружению Его Превосходительством Послом Т. Мушаяванху, в качестве официального документа Конференции по разоружению

Постоянное представительство Республики Зимбабве при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение секретариату Конференции по разоружению и имеет честь просить его распространить прилагаемое Заявление, представленное Его Превосходительством Послом Т. Мушаяванху, в качестве официального документа Конференции по разоружению.

Постоянное представительство Республики Зимбабве при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве пользуется этой возможностью, чтобы вновь заверить секретариат Конференции по разоружению в своем глубочайшем уважении.



Заявление Постоянного представителя Республики Зимбабве Его Превосходительства Посла Т. Мушаяванху: Конференция по разоружению, 6 июня 2019 года

Спасибо, г-н Председатель.

Моя делегация с удовольствием принимает участие в этих дебатах и присоединяется к другим ораторам, выступавшим до нас, выражая вам признательность за проект программы работы, который вы представили этой Конференции. Мы рады тому, что представленный нам проект программы работы является результатом широких консультаций. В этой связи моя делегация желает выразить свою глубокую признательность за ваши безупречные усилия, которые привели к выработке сбалансированного, всеобъемлющего и амбициозного проекта для нашего рассмотрения.

Г-н Председатель,

Моя делегация считает, что проект программы работы, который вы составили и распространили, является хорошей основой для наших дискуссий. Мы считаем, что этот проект задает соответствующий ритм для последующих председателей, в том числе для сессии 2020 года. Моя делегация удовлетворена тем, что в этом проекте программы работы, находящемся перед нами, выдвигается предложение учредить рабочие группы по всем приоритетным пунктам повестки дня Конференции по разоружению в сочетании с предложениями по переговорным мандатам, с тем чтобы мы могли возобновить субстантивную работу. Мы продолжаем более углубленное изучение программы работы.

Г-н Председатель,

Тот факт, что мы все еще обсуждаем программу работы под четвертым председательством на этой сессии, явно указывает на необходимость некоторых творческих подходов к тому, как нам следует организовать нашу работу в этих необычных обстоятельствах. В этой связи я немного остановлюсь на процедурных вопросах. Моя делегация желает привлечь внимание Конференции к правилу 22 Правил процедуры, которое позволяет нам рассматривать, среди прочего, весьма актуальный вопрос, касающийся организации работы этой Конференции. Правило 22 гласит: «Конференция может проводить неофициальные заседания с участием или без участия экспертов для рассмотрения соответственно вопросов существа, а также вопросов, касающихся организации ее работы».

В свете прискорбно малого, если не нулевого, прогресса, которого мы добиваемся на этой Конференции из года в год, моя делегация считает, что, пожалуй, нам нужно принять программу работы с долгосрочным охватом, выходящей далеко за нынешние рамки одной сессии. Правила процедуры, на наш взгляд, не запрещают применять многолетний подход. Правило 28 гласит: «На основе своей повестки дня Конференция в начале своей годовой сессии определяет свою программу работы, которая включает расписание ее деятельности на эту сессию». Мы считаем, что многолетняя программа работы всегда может быть принята на одной сессии и подтверждена в начале последующих сессий. Мы считаем, что, таким образом, принятие такой многолетней программы работы не требует от Конференции по разоружению внесения поправок в существующие Правила процедуры, и вместе с тем этот долгосрочный охват имеет явное преимущество, освобождая Конференцию от ее постоянной фиксации на годовой программе работы и позволяя Конференции по разоружению возобновить субстантивную работу.

Г-н Председатель,

Тот факт, что сегодня, в середине сессии 2019 года, мы все еще обсуждаем программу работы, говорит о том, что, пожалуй, нам нужно еще раз взглянуть на то, каким образом может быть реорганизована наша работа, как это уже предусмотрено правилом 22 Правил процедуры.

В этой связи моя делегация желает представить этой Конференции официальное предложение о реорганизации нашей работы и введении многолетней программы работы. Мы считаем, что нам не следует продолжать делать вид, что мы соблюдаем правило 27 Правил процедуры, когда мы фактически обсуждаем программу работы не в начале сессии, а продолжаем делать это ближе к концу сессии. Правила процедуры также требуют того, чтобы мы включили расписание деятельности для Конференции по разоружению на эту сессию, как мы правильно сделали это для вспомогательных органов в ходе сессии 2018 года. Вопрос, который мы должны задать себе, заключается в следующем: какой полезной деятельностью мы можем серьезно заняться в оставшееся время сессии 2019 года, даже если Конференция согласует программу работы под председательством любого из моих коллег – постоянных представителей Венесуэлы и Вьетнама, что мы приветствовали бы. Я считаю, что нам нужно на коллективной основе более глубоко задуматься над этим организационным вопросом и рассмотреть возможность принятия многолетнего подхода к программе работы. На нашем последнем пленарном заседании во вторник на этой неделе одна делегация фактически также озвучила аналогичную идею. Дело в том, что, как бы мы ни смотрели на эту проблему, наши переговоры по программе работы с ограниченным годичным охватом душат Конференцию по разоружению и отвлекают ее от возобновления субстантивной работы. Мы согласны с австралийской делегацией в том, что, пожалуй, наши переговоры должны иметь более долгосрочный охват, с тем чтобы они были устойчивыми и позволили достичь желаемых результатов.

Г-н Председатель,

Наше предложение о многолетнем, долгосрочном охвате для программы работы также основывается на опыте сессии 2018 года. Коллеги, вероятно, помнят, что в начале прошлого года была достигнута договоренность в отношении программы работы, которая включала учреждение вспомогательных органов и сопутствующее расписание деятельности на эту сессию. Оглядываясь назад, моя делегация считает, что после хорошей работы, проделанной в рамках вспомогательных органов, нам следовало включить в программу работы на 2018 год элемент автоматизма в плане переноса деятельности вспомогательных органов на последующие сессии. Мое предложение основано на такого рода опыте на этой Конференции. Если ограниченный однолетний охват душил работу этой Конференции, то это обязывает нас, членов, быть практичными и прагматичными в организации нашей работы. Мы, конечно, не забываем о том, что каждое председательство пожелает привнести свои собственные идеи в работу Конференции.

И наконец, г-н Председатель,

Последний раз мы вели переговоры по ДВЗЯИ 23 года назад, и это подчеркивает тот факт, что серьезнейшие проблемы, стоящие перед этой Конференцией, не поддаются быстрому решению. Поэтому нам нужно проявлять творчество в нашем подходе и обеспечить, чтобы прогресс, достигнутый в одном году, переносился на последующие сессии. Действительно, прогресс и добрая воля, достигнутые во вспомогательных органах, могли бы быть перенесены и укреплены в нынешней ситуации.

Моя делегация готова взаимодействовать с вашей командой и с другими членами в целях дальнейшей доработки нашего предложения.

Благодарю вас.